

5 октября 2020 г.

Дорогие семьи!

Надеюсь, у вас и ваших близких все хорошо.

С марта жители Нью-Йорка, и вы в том числе, проделали огромную работу по борьбе с COVID-19. Но, вам, наверное, известно, что в настоящее время в некоторых районах города наблюдается повышенный уровень распространения COVID-19. Это районы с почтовыми индексами в Бруклине и Квинсе, в том числе район вашей школы.

Из соображений предосторожности и обеспечения безопасности семей вчера мэр де Блазио выдвинул план, который поможет остановить распространение COVID-19. Этот план включает закрытие всех расположенных в зоне этих районов школ **минимум на две недели начиная со вторника, 6 октября.** Это означает, что ваша школа переходит на полное дистанционное обучение на две недели со среды, 6 октября. Директор школы сообщит о ваших дальнейших действиях сегодня. Город принимает эти меры в целях предотвращения распространения коронавирусной инфекции на другие районы. Школы вновь откроются по достижении показателя заболеваемости ниже 3%, возможно, уже в среду, 21 октября. Если этот показатель будет держаться на уровне выше 3%, согласно предложению мэра, закрытие школ и другие меры предосторожности будут продлены. Мы заранее сообщим вам об открытии школ.

Примите во внимание, что увеличение числа положительных результатов теста на вирус в школах этих районов не наблюдается, также нет никаких указаний на связь более высокого показателя заболеваемости с открытием школ. Закрытие школ — одна из многочисленных мер по снижению распространения инфекции в указанных девяти районах, где в общей сложности находится около ста школ DOE:

Район	Почтовый индекс
Edgemere/Far Rockaway	11691
Borough Park	11219
Gravesend/Homecrest	11223
Midwood	11230
Bensonhurst/Mapleton	11204
Flatlands/Midwood	11210
Gerritsen Beach/Homecrest/ Sheepshead Bay	11229
Kew Gardens	11415
Kew Gardens Hills/Pomonok	11367

Я понимаю, что многие из вас будут разочарованы решением временно закрыть только что открытые школы. В последние две недели я был свидетелем радости, которую испытывают дети и учителя от встречи после длительной разлуки. Знайте, мы готовы оказывать детям и школе необходимую поддержку. Мы сделаем все, чтобы дать учителям возможность динамично и эффективно преподавать в удаленном режиме. Мы нацелены на высокую успеваемость независимо от модели обучения.

Мэр и я взяли на себя обязательство в первую очередь обеспечивать здоровье и безопасность семей и всех членов школьного сообщества. Все вместе мы продолжим борьбу с COVID-19.

Наш успех зависит от общих усилий по предотвращению инфекции. Помните о Core Four — четырех основных мерах профилактики распространения COVID-19: мойте руки, носите маску для лица, соблюдайте социальную дистанцию (6 футов); в случае недомогания оставайтесь дома. Выполняйте их каждый день.

Мы продолжим информировать вас о переходе на дистанционное обучение в ближайшие дни. Вы можете рассчитывать на нашу поддержку по мере развития этой кризисной ситуации. Со всеми вопросами обращайтесь в школу.

С уважением,



Richard A. Carranza  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка